



### Son of a Gun Dancing Skulls

After the Flobert 6 mm bullets, the enfant terrible of Swiss watchmaking has now, of all things, presented us with a few death's heads. What a nerve!

Hand-sculpted skulls dancing on your wrist. Pretty scary stuff! A sort of dance of the living-dead but, hey, let's remember we're talking here about a mechanical watch with a traditional movement. Strong stuff, though! Looking at it makes you think death is not so bad after all. However, let's put it off for a while so we can enjoy another of ArtyA's whacky creations. ----- Automatic mechanical movement. Steel case with engraved cross-hairs. Small hand-made skulls on the dial and the silver bracelet. Retail prices: CHF 12,900 with Porosus strap (or 18,900 with silver bracelet) USD 14,400 € 10,900

Movement	Mechanical automatic, rotor ballasted with 3 special 38-mm cartridge caps, 42-hour power-reserve
Functions	Hours, minutes, seconds
Case	316 steel with engraved target sight on bezel, 47 mm Sapphire crystal and transparent back Water-resistant to 50 metres
Dial	Small hand-made skulls
Bracelet/Strap	Silver with hand-made skulls or Porosus alligator



### **Son of a Gun Dancing Skulls**

Après les balles de Flobert 6 mm, le trublion de l'horlogerie suisse nous dégaine cette fois rien de moins que des têtes de mort. Culotté. Des crânes sculptés à la main qu'on croirait danser sur le poignet. Déroutant. Une sorte de bal des morts-vivants qui nous en ferait presque oublier qu'il s'agit bien d'une montre mécanique animée par un mouvement traditionnel. Fort, très fort. A la regarder, on se dit que la mort nous irait décidément très bien. On la remettra cependant à plus tard, histoire de nous faire encore surprendre par les créations décalées d'ArtyA. -----

Mouvement mécanique à remontage automatique. Boîtier acier avec cible gravée. Cadran renfermant de petites têtes de mort faites à la main, à l'instar des crânes sur le bracelet en argent. Prix publics : CHF 18'900.- USD 20'900.- € 15'500.-

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, masse oscillante alourdie par 3 culots de cartouche 38 mm spécial, réserve de marche de 42 heures
Fonctions	Heure, minute, seconde
Boîtier	Acier 316 avec cible gravée sur la lunette, 47 mm Glace saphir et fond transparent Étanche à 50 m
Cadran	Petites têtes de mort réalisées à la main
Bracelet	Argent avec têtes de mort réalisées à la main ou alligator Porosus